

HOLEX®



49 1545_175

TL-A-175



Leuchte
Lamp
Lampe
Lampada
Lámpara



Steckernetzteil
Mains adapter
Bloc d'alimentation
Alimentatore di corrente
Bloque de alimentación enchufable



Hoffmann GmbH
Qualitätswerkzeuge
Haberlandstr. 55
D-81241 München
www.hoffmann-group.com

04214-de

D

1. TECHNISCHE DATEN

Leuchte:

Linienstärke: 3 dpt = 1,75x Vergrößerung
40 St. SMD LED
1100 lm (max.) / 5500-6000 K
15V DC max. 25 W
3 Stufenschaltung
Schutzklasse III / IP20

Steckernetzteil: Schutzklasse II
Eingang: 100–240 V / AC / 1A / 50/60 Hz
Ausgang: 15 V / DC / 1A

Umgebungstemperatur: 5–40 °C

Verwendung nur im Innenbereich und in trockenen Räumen.
Diese Leuchte enthält eingebaute LED Lampen. Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Nicht in explosionsgefährdeten Räumen betreiben. Brandgefahr: Direkte Sonneneinstrahlung auf die Linse vermeiden! Bei Nichtgebrauch Linse mit der Lupenabdeckung abdecken. Bei beschädigter Netzleitung Leuchte nicht mehr verwenden.

3. ANWENDUNG

Schutzfolie/Verpackungsmaterial entfernen. Mitgelieferte Tischklemme an einer geeigneten Fläche montieren. Den Zapfen des Leuchtenarms in die Öffnung der Tischklemme stecken und arretieren.

Gewünschte Einstellung des Gestänges vornehmen und arretieren. Kippgefahr!

ON/OFF Schalter:

1x drücken: Helligkeitsstufe 1.
2x drücken: Helligkeitsstufe 2.
3x drücken: Helligkeitsstufe 3.
4x drücken: Aus.

4. REINIGUNG

Vor der Reinigung Leuchte vom Netz trennen. Nicht nass reinigen. Mit einem Tuch und einem milden Reiniger reinigen.

5. REPARATUREN

Dürfen nur vom Hersteller durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Partner der Hoffmann Group.

6. ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Leuchte getrennt vom Hausmüll über die dafür zuständigen und staatlich bestimmten Stellen.

GB

1. TECHNICAL DATA

Lamp:

Lens power: 3 dioptries = 1.75x magnification
40 pcs. SMD LED
1100 lm (max.) / 5500-6000 K
15V DC max. 25 W
3-step switch
Protection class III / IP20

Mains adapter: Protection class II
Input: 100–240 V / AC / 1A / 50/60 Hz
Output: 15 V / DC / 1A

Ambient temperature: 5–40 °C

For use only indoors and in dry rooms. This lamp incorporates built-in LED bulbs. The LED bulbs cannot be changed within the lamp.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Do not operate the lamp in an explosion hazard area. Risk of fire: do not allow direct sunlight to fall on the lens! When not in use, place the magnifying glass cover over the lens. Do not use the lamp if the mains adapter is damaged.

3. USE

Remove the protective film/packaging material. Fit the table clip supplied to a suitable surface. Insert the pin of the lamp arm into the opening in the table clip, and lock it.

Adjust the lamp column to the desired position and lock it as necessary. Risk of tipping over!

Switch:

Press 1x: Brightness step 1.
Press 2x: Brightness step 2.
Press 3x: Brightness step 3.
Press 4x: Off.

4. CLEANING

Before cleaning the lamp, disconnect it from the mains. Do not wet it for cleaning. Clean with a cloth and a mild cleaning agent.

5. REPAIRS

May be performed only by the manufacturer. Please contact your partner of the Hoffmann Group.

6. DISPOSAL

Dispose of the light separately from domestic waste using the agencies responsible for disposal and designated by the authorities.

F

1. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Lampe:

Puissance optique:
3 dioptries = grossissement 1,75x
40 pcs. LED CMS
1100 lm (max.) / 5500-6000 K
15 V c.c. max. 25 W
3 niveaux de luminosité
Classe de protection III / IP20

Bloc d'alimentation: Classe de protection II
Entrée: 100–240 V c.a. / 1A / 50/60 Hz
Sortie: 15 V / c. c. / 1A

Température ambiante: 5–40 °C
Utilisation uniquement à l'intérieur et dans les locaux secs. Cette lampe intègre des ampoules à LED, qui ne peuvent pas être remplacées.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pas utiliser dans des locaux présentant un risque d'explosion. Risque d'incendie: éviter une explosion de la lentille aux rayons directs du soleil! Placer le couvercle sur la lentille lorsqu'elle n'est pas utilisée. En cas d'endommagement du câble secteur, ne plus utiliser la lampe.

3. UTILISATION

Retirer le film de protection/les matériaux d'emballage. Monter la pince de fixation fournie sur une surface appropriée. Enfoncer les tenons du bras de la lampe dans l'ouverture de la pince de fixation et les bloquer.

Régler le bras articulé comme désiré et le bloquer si nécessaire. Risque de basculement!

Interrupteur:

1 pression: niveau de luminosité 1.
2 pressions: niveau de luminosité 2.
3 pressions: niveau de luminosité 3.
4 pressions: extinction.

4. NETTOYAGE

Débrancher la lampe du secteur avant de la nettoyer. Ne pas nettoyer à l'eau. Nettoyer avec un chiffon et un nettoyant doux.

5. RÉPARATIONS

Les réparations doivent être effectuées exclusivement par le fabricant. Contactez votre partenaire de la Hoffmann Group.

6. ELIMINATION

Ne pas éliminer le luminaire avec les ordures ménagères, le déposer auprès des postes de collecte compétents désignés par les autorités.

I

1. DATI TECNICI

Lampada:

Potenza della lente:
3 diottrie = ingrandimento 1,75x
40 pezzi SMD LED
1100 lm (max.) / 5500-6000 K
15 V DC max. 25 W
3 posizioni
Classe di protezione III / IP20

Alimentatore di corrente:
Classe di protezione II
Ingresso: 100–240 V AC / 1A / 50/60 Hz
Uscita: 15 V / DC / 1A

Temperatura ambiente: 5–40 °C

Solo per uso all'interno e in locali asciutti. La lampada contiene lampadine a LED incorporate. Le lampadine non possono essere sostituite.

2. AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Non utilizzare in locali esposti al pericolo di esplosione. Pericolo di incendio: Non esporre la lente ai raggi diretti del sole! Al termine dell'uso, coprire la lente con il coprilente. Non utilizzare la lampada se la linea di rete è danneggiata.

3. UTILIZZO

Rimuovere la protezione trasparente/l'imballo. Montare il morsetto da tavolo in dotazione su una superficie adatta. Infilare il perno del morsetto da tavolo e fissare.

Impostare l'asta come si desidera ed eventualmente fissarla. Pericol di ribaltamento!

Interruttore:

Se viene premuto
1 volta: livello di luminosità 1.
2 volte: livello di luminosità 2.
3 volte: livello di luminosità 3.
4 volte: Off.

4. PULIZIA

Prima della pulizia, staccare la lampada dalla rete. Non pulire a umido. Pulire con un panno e un detergente delicato.

5. RIPARAZIONI

Vanno eseguite esclusivamente dal costruttore. Contattare il proprio partner dell'Hoffmann Group.

6. SMALTIMENTO

Non smaltire l'apparecchio d'illuminazione insieme ai rifiuti domestici, ma consegnarlo ai punti di smaltimento autorizzati.

E

1. DATOS TÉCNICOS

Lámpara:

Grosor de lente:
3 dioptrías = 1,75x aumentos
40 piezas SMD LED
1100 lm (máx.) / 5500-6000 K
15 V DC max. 25 W
Interruptor de tres fases
Clase de protección III / IP20

Bloque de alimentación enchufable:
Clase de protección II
Input: 100–240 V AC / 1A / 50/60 Hz
Output: 15 V / DC / 1A

Temperatura ambiente: 5–40 °C
Utilizar solo en interiores y en salas secas. Esta lámpara lleva integradas bombillas LED. Estas bombillas no pueden cambiarse en la lámpara.

2. INDICACIONES DE SEGURIDAD

No se debe utilizar en áreas con peligro de explosión. Peligro de incendio: evite la exposición directa de la lente a la luz solar! Cubra la lente con la funda cuando no se esté utilizando. En el caso de que se dañe el cable de red de la lámpara, no la siga utilizando.

3. APLICACIÓN

Retirar la lámina protectora/material de embalaje. Montar la pinza de mesa suministrada en una superficie adecuada. Endajar y bloquear la espiga del brazo de la lámpara en la abertura de la pinza de mesa.

Dispogna el varillaje como desee y bloquee-lo. ¡Peligro de vuelco!

Interruptor:

Presionar 1x: Nivel de luminosidad 1.
Presionar 2x: Nivel de luminosidad 2.
Presionar 3x: Nivel de luminosidad 3.
Presionar 4x: Apagado.

4. LIMPIEZA

Antes de la limpieza, desenchufe la lámpara de la red eléctrica. No limpiar en húmedo. Limpiar con un paño y un producto de limpieza suave.

5. REPARACIONES

Solo debe efectuarlas el fabricante. Dirijase a su socio de Hoffmann Group.

6. ELIMINACIÓN

Deseche la lámpara separadamente de los residuos domésticos, a través de los puntos de recogida competentes y nombrados por las autoridades estatales.